

Communiqué de presse portant sur les résultats du 12ème congrès de l'Association Marocaine des Droits Humains

L'Association marocaine des droits humains a tenu son 12ème congrès national à Bouznika les 26, 27 et 28 avril 2019, sous le mot d'ordre : "**Lutte unifiée pour la mise en œuvre de la Charte nationale des droits humains et la défense de tous les droits et libertés**".

Les travaux du congrès ont été clôturés le dimanche 28 Avril 2019 à 14h, par l'élection de la commission administrative composée de 95 membres, dont 34% de femmes et 26% de jeunes.

Le congrès s'est déroulé dans une atmosphère d'enthousiasme et de détermination collective de poursuivre la lutte pour les droits humains sur la base des principes de l'Association, des décisions du congrès, et de la Charte nationale des droits humains.

Les travaux du congrès, qui ont duré trois jours, ont été marqués par des débats sereins et des échanges démocratiques et fructueux, et ont connu un succès remarquable en termes de décisions et de résolutions importantes adoptées par les congressistes, et par la qualité d'organisation de ses travaux, ainsi que par le succès du séminaire d'ouverture organisé la matinée du 26 avril et la cérémonie d'ouverture tenue, le même jour, en présence de plusieurs organisations amies.

Ledit succès est également reflété par le climat démocratique qui a prévalu tout au long des différentes réunions tenues lors du congrès, et par la pertinence des documents, décisions et résolutions adoptés.

Le 12ème congrès a été une occasion d'exprimer la volonté collective des participantes et participants de serrer les rangs et de renforcer l'Association afin de relever les défis à venir et de faire face à toutes les formes de persécution qui visent l'AMDH.

Le congrès n'a pas manqué de se féliciter de la grande solidarité et du soutien dont bénéficie l'AMDH de la part du mouvement des droits humains et du mouvement démocratique à l'échelle nationale et internationale.

Immédiatement après son élection, la commission administrative s'est réunie en sa première session, le dimanche 28 avril 2019, et a élu le Bureau central composé de 23 membres, dont 8 femmes (35%) et 6 jeunes (26%). Le nouveau bureau central s'est aussitôt réuni pour répartir les tâches entre ses membres, comme suit :

Président : Aziz Rhali

Vice-présidents : Naima Ouahli, Hamid Bouhaddouni et Brahim Maissour

Secrétaire général : Youssef Raissouni

Secrétaires généraux adjoints : Samira Bouhia, abdelaziz Belahcen

Trésorier : Said Tbel

Trésorier Adjoint : Said Benhommani

Assesseurs chargés de missions : Zineb Chaker, Zohra Koubia, Souad Brahma, Khadija Ryadi, Meriem Maskar, OumaimaMoumouch, abdellatif hamamouchi, Ammar Elouafi, Jawad Tlemçani, Omar Arbib, Adil Kholfi, Seddik Kabbouri, Miloudi Elkabir, Abdessalam Lassal.

Bouznika, le 28 avril 2019
Le bureau central

A press release following the 12th national Congress of the Moroccan Association for Human Rights.

The 12th National Congress of the Moroccan Association for Human Rights was held in Bouznika on April 26, 27 and 28, 2019 under the slogan: "Unified struggle for the implementation of the National Human Rights Charter, and the defence of all rights and freedoms".

After three days of hard work and democratic debates, the Congress ended on Sunday 28 April 2019, with the election of a 95 member Administrative Committee, 34% of whom are women and 26% of youth. The Congress took place in an atmosphere of enthusiasm and collective determination to continue the fight for human rights according to the Association's principles, the decisions of the Congress, and the National Human Rights Charter.

The works of the Congress were characterized by fruitful exchanges and democratic climate that prevailed throughout the various meetings and workshops held during the Congress. The latter was remarkably successful in terms of the relevance of the materials and the important decisions and resolutions adopted by the Congress members as well as the quality of the organization of its works. In addition, the opening seminar, held during the morning of 26 April, as well as the opening ceremony, held on the same day, were a real success. The opening ceremony was marked by the presence of several friends and partners.

The 12th Congress was an opportunity to express the collective will of the participants to close ranks and strengthen the Association in order to meet the challenges ahead and to face all forms of persecution against the MAHR.

Furthermore, the Congress welcomes the broad solidarity and support that the MAHR enjoys from the Human Rights and the democratic movements at the national and international levels.

Immediately after its election, the Administrative Commission held its first meeting on Sunday 28 April 2019, and elected its Central Office composed of 23 members, including 8 women (35%) and 6 youth (26%). The new Central Office is composed as follows:

President: Aziz Rhali

Vice Presidents: Naima Ouahli, Hamid Bouhaddouni, Brahim Maïssour.

Secretary General: Youssef Raïssouni.

Deputies Secretary General: Samira Bouhia, Abdelaziz Belahcen.

Treasurer: Said Tbel.

Deputy Treasurer: Said Benhommani.

Advisors: Zineb Chaker, Zohra Koubia, Souad Brahma, Khadija Ryadi, Meriem Maskar, Oumaima Moumouch, Abdellatif Hamamouchi, Ammar Elouafi, Jawad Tlemçani, Omar Arbib, Adil Kholfi, Seddik Kabbouri, Miloudi Elkabir, Abdessalam Lassal.

Central Office of the MAHR

Bouznika, 28 April 2019

لاغ إخباري بعد انتهاء أشغال المؤتمر الوطني الثاني عشر للجمعية المغربية لحقوق الإنسان

انعقد المؤتمر الوطني الثاني عشر للجمعية المغربية لحقوق الإنسان، بالمركب الدولي للشباب والطفولة ببوزنيقة، أيام 26 و 27 و 28 أبريل 2019، تحت شعار: "نضال وحدوي لتفعيل الميثاق الوطني لحقوق الإنسان والدفاع عن كافة الحقوق والحريات".

ولقد أنهى المؤتمر أشغاله مساء يوم الأحد 28 أبريل 2019، بانتخاب اللجنة الإدارية المكونة من 95 عضواً، تلتهم نساء و 26% منهم/ن شباب، في جو من الحماس والعزم الجماعي على مواصلة النضال الحقوقي على أساس مبادئ الجمعية ومقررات المؤتمر، وعلى قاعدة الميثاق الوطني لحقوق الإنسان؛ وذلك بعد ثلاثة أيام من العمل والنقاش الجاد والديمقراطي.

وتميز المؤتمر بالنجاح الباهر من حيث التحضير الأدبي والتنظيمي والمادي، ونجاح الندوة الفكرية الافتتاحية ليوم 26 أبريل، والحفل الافتتاحي المتميز بالحضور الواسع للهيئات والمنظمات الصديقة، والأجواء الديمقراطية التي سادت المؤتمر وما صادق عليه من وثائق ومقررات؛ وذلك في ظل مناخ اتسم بالحرص الجماعي على رص الصفوف، وتقوية الجمعية للتصدي للتحديات المقبلة ومواجهة كل محاولات التضييق عليها. ولم يفت المؤتمر أن يسجل اعتزازه بالتضامن والدعم الواسعين اللذين حظيت بهما الجمعية من طرف الحركة الحقوقية والديمقراطية الوطنية والدولية.

وفور انتخابها، اجتمعت اللجنة الإدارية، في دورتها الأولى، بعين المكان، يومه الأحد 28 أبريل، وانتخبت المكتب المركزي، المشكل من 23 عضواً، من بينهم 8 نساء (35%) وستة شباب (26%)، الذي اجتمع بدوره لتوزيع المهام داخله على الشكل التالي:

الرئيس: عزيز غالي؛

نوابه: نعيمة اهلي، إبراهيم ميسور، حميد بوهديوني.

الكاتب العام: يوسف الريسوني.

نوابه: سميرة بوحية، عبد العزيز بلحسن.

أمين المال: سعيد الطبل.

نائبه: سعيد بنحمان.

مستشارون/ات مكلفون/ات بمهام: زينب شاكر، زهرة قوبيع، سعاد براهيمة، خديجة رياضي، مريم مسكار، أميمة موموش، عبد اللطيف الحماموشي، عمار الوافي، جواد التلمساني، عمر أربيب، عادل الخلفي، الصديق كبوري، الميلودي الكبير، عبد السلام العسال.

المكتب المركزي

بوزنيقة، في 28 أبريل 2019

Comunicado de prensa con motivo de la clausura del duodécimo Congreso nacional de la Asociación marroquí de derechos humanos.

El XII Congreso nacional de la asociación marroquí de derechos humanos se celebró los días 26, 27 y 28 de abril de 2019 en el complejo internacional de la juventud e infancia de Bouznika,

bajo el lema" **Lucha unitaria para activar la Convención de derechos humanos y la defensa de todos los derechos y libertades**".

El Congreso se clausuró el domingo 28 de abril de 2019 con la elección del comité de dirección compuesto por 95 miembros, de los cuales un tercio son mujeres y el 26% son jóvenes, todo ello en un ambiente de entusiasmo y determinación colectiva para proseguir la lucha por los derechos humanos sobre la base de los principios y valores del Comité y la Convención Nacional de derechos humanos ,como resultado de tres días de arduo trabajo y debate democrático.

El Congreso estuvo marcado por un notable éxito en cuanto a su preparación literaria,organizativa y material.

El éxito del congreso también se destacó el 24 de abril con la ceremonia de apertura por la amplia participación de instituciones y organizaciones amigas ,así como el ambiente democrático que prevaleció en el Congreso,además de los documentos y decisiones adoptadas para abordar los desafíos futuros para enfrentar todos los intentos de reducirlos.

El Congreso nuestra su orgullo por la amplia solidaridad y el apoyo mostrado por el movimiento de derechos humanos y la democracia nacional e internacional.

El Congreso ha elegido a su comité de dirección en su primera reunión celebrada el domingo 28 de abril ,eligiendo a los 23 miembros de la ejecutiva central que incluye 8 mujeres (35%) y 6 jóvenes (26%) y que queda de la siguiente manera:

Presidente: Aziz Gali

Vicepresidentes: Naima Ouahli, Hamid Bouhaddouni , Brahim Maissour

Secretario General: Youssef Raissouni

Vicesecretarios: Samira Bouhia, abdelaziz Belahcen

Tesorero: Said Tbel

Tesorero adjunto: Said Benhommani

Consejeros/as: Zineb Chaker, Zohra Koubia, Souad Brahma, Khadija Ryadi, Meriem Maskar, OumaimaMoumouch, abdellatif hamamouchi, Ammar Elouafi, Jawad Tlemçani, Omar Arbib, Adil Kholfi, Seddik Kabbouri, Miloudi Elkabir, Abdessalam Lassal.

Oficina Central

Bouznika 28 abril 2019